

## አርትዕ

II,1 1) *erigere* , *stabilire* : አርትዕ : እገሪሁ : {DiL.0290} (sc. Adamus, postquam creatus est) Clem. f. 4; አርትዕ : መንበረ : መንግሥቱ : 1 Par. 22,10; እግዚአብሔር : አርትዕ : ዓለመ : በጥበቡ : Jer. 10,12; Jer. 40,2. 2) *rectum facere* , *dirigere* , *ad rectum revocare* : አርትዕ : ኩሎ : ጠዋየ : Jes. 58,6; Hebr. 12,12; ያረትዕ : ሎቱ : ምክረ : ወጥበበ : Sir. 39,7; 2 Thess. 3,5; saepissime de via: Ps. 5,9; Sir. 2,6; ለእመ : አርታዕክሙ : ፍናዊክሙ : ርቱዕ : Jer. 7,5; አርትዕ : ፍናዊክሙ : ወምግባሪክሙ : Jer. 7,3; Prov. 11,5; እመ : አርታዕክ : ፍናዊክ : Job 22,3; Luc. 1,79; 1 Thess. 3,11; *viam alicujus r. f. vel ei successum dare* Kuf. 12; Sir. 37,15. a) *recta via tendere* , sive seq. ሐዊረ : 1 Reg. 6,12; Kuf. 21; sive absolute, ut: አርቲያ : የሐውር : Prov. 15,21; Ps. 118,128. b) *prospere agere* , *successum habere* Dan. 8,24; Dan. 11,27; Ps. 100,9; Ps. 139,12. 3) *sensu ethico: rectum , justum , probum , sincerum facere* : አርትያ : ፍትሕ : Prov. 1,3; አርትዕ : ልበክ : Sir. 2,2; አርታዕኩ : ነፍሰየ : Sir. 51,20; አርትዕ : እዴክ : Sir. 38,10, vel *corrigere* , *emendare* , ut: አርትያ : ጸዋግ : ልብ : Clem. f. 182; vel *recte agere* , *honeste facere* : ከመ : ታርትዕ : በኩሎ : ግብርክ : Kuf. 21; Mich. 7,2. 4) *verum dicere* , ut: አርታዕክ : ነገረ : ἄριστα ἔφησ Cyr. c. Pall. f. 96; vel *verum aliquem dixisse declarare* : እመ : ነበበ : ቃሎ : ያረትዕ : ሎቱ : Sir. 13,22; vel *justum declarare* aliquem, *sensu forensi*, c. ለ : pers. Deut. 25,1; vel *verificare ratum facere* aliquid 2 Reg. 7,24. 5) *recte componere* , *ordinare* , ut: ecclesiam, Syn.

## Bibliography

### Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016